

ABRECHNUNG ÜBER DIE KIRCHLICHE ENTWICKLUNGSHILFE (KEH) 2 0 1 3

	<u>Einnahmen in CHF</u>	
Kirchenopfer	2012	2013
St. Peter und Paul	93'639.25	92'116.50
Herz Jesu	25'565.55	24'365.65
St. Josef, Töss	9'594.60	10'101.60
St. Marien, Oberwinterthur	12'667.85	10'223.25
St. Laurentius, Wülflingen	18'903.85	22'859.05
St. Ulrich, Rosenberg	14'548.20	24'642.90
St. Urban, Seen	29'093.80	26'185.65
Total Einnahmen aus Kirchenopfern	204'013.10	210'494.60
 <u>Ausland</u>		
Vortrag aus Rechnung 2012	25'621.25	
Opferertrag 2013	210'494.60	
Beitrag Kirchgemeinde *	105'247.30	
v e r f ü g b a r		341'363.15
 <u>Inland</u>		
Vortrag aus Rechnung 2012	21'410.75	
Beitrag Kirchgemeinde *	105'247.30	
v e r f ü g b a r		126'658.05
 Total pro 2013 verfügbar		 468'021.20

* Die Kirchgemeindeversammlung vom 7. Januar 1971 beschloss als Beitrag der Kirchgemeinde die Opfer-Verdoppelung bis maximal 1 Prozent der einfachen Staatssteuer. Die Verdoppelung der KEH-Opfer von total CHF 210'494.60 im Jahr 2013 ergibt für das Inland einen Betrag von CHF 105'247.30 und für das Ausland einen Betrag von CHF 105'247.30

Ausgaben AUSLAND

ABRECHNUNG ÜBER DIE KIRCHLICHE ENTWICKLUNGSHILFE (KEH)

2 0 1 3

"Hilfe für Menschen in Bolivien" - Beitrag an den Bau der Missionsschule in Fatima de los Tsimanes, Bolivien	10'000.00
Abbé Ignace Bisewo Pesa, Pfäffikon - Spezialopfer der Pfarrei Herz Jesu für ein Gebäude für die Schule "LE BRIO" Pfarrei St. Kibuka, Kinshasa, Kongo	1'500.00
Bethany Ashram Generealate - Spezialopfer der Pfarrei St. Peter und Paul und Opfer für Projekte von Pater Puthempampil James in Indien	2'400.00
Bischöfliche Kanzlei, Chur - Kirchenopfer aller Pfarreien für die Christen im Heiligen Land	3'700.00
Brücke zum Süden Le Pont, Zürich - Spezialopfer von sechs Pfarreien	3'100.00
Caritas Diocesana di Roma - Spezialopfer der Pfarrei St. Laurentius und St. Marien für das Ambulatorium für Obdachlose in Rom, Italien	2'400.00
Caritas Schweiz, Luzern - Kirchenopfer aller Pfarreien für Arbeit der Caritas	3'600.00
Caritas Schweiz, Luzern - Kirchenopfer von sechs Pfarreien für die Flüchtlingshilfe	5'000.00
Caritas Schweiz, Luzern - Spezialopfer der Pfarrei St. Peter und Paul, Herz Jesu und St. Ulrich für die Unwetteropfer in den Philippinen	5'800.00
Centre d'urgence dans la Vallée des Chrétiens - Beitrag zur Nothilfe für Flüchtlinge im Vallée des Chrétiens in Syrien	7'000.00
Centre d'urgence dans la Vallée des Chrétiens - Spezialopfer der Pfarrei St. Peter und Paul, Nothilfe für Flüchtlinge im Vallée des Chrétiens in Syrien	2'900.00
Comunita Sant'Egidio - Beitrag für das MutterKind-Aids-Hilfsprojekt der Gemeinschaft Sant'Egidio in Iringa, Tansania	5'000.00
Freundeskreis Pater Edwin Wirth - Beitrag für die Missionsarbeit von Pater Othmar Stäheli, Ecuador	8'000.00
Hand in Hand, Stiftung für eine nachhaltige Entwicklung - Beitrag für das Projekt "Trinkwasserkontroll-Labor und Trinkwasseraufbereitung" in Haiti	10'000.00
Hand in Hand, Stiftung für eine nachhaltige Entwicklung - Beitrag für die Missionsarbeit von Paula Iten in Haiti	8'000.00
Hand in Hand, Stiftung für eine nachhaltige Entwicklung - Spezialopfer und Adventsaktion 2012 der Pfarrei St. Peter und Paul für das Projekt "Trinkwasserkontroll-Labor und Trinkwasseraufbereitung" in Haiti	6'400.00
Interteam, Fachleute im Entwicklungseinsatz, Luzern - Beitrag an die Arbeit der Interteam-Fachpersonen in Jinotega, Nicaragua	10'000.00
Jaworski Romuald , Polen - Spezialopfer der Pfarreien St. Peter und Paul und St. Ulrich für die pastoralen Werke von Pater Jaworski, Polen	2'500.00
Kath. Schule in Coq-ville, Tschad - Sternsinger Spezialopfer der Pfarrei St. Josef für Projekt Schulerweiterung in Coq-ville, Tschad	1'200.00
Kinderhilfe Bethlehem, Luzern - Beitrag für den Betrieb eines Kinderspitals in Bethlehem	28'800.00
Kirche in Not - Sternsinger Spezialopfer der Pfarrei St. Josef für Projekt Waisenhaus in Bukavu, Kongo	1'200.00
Kirche in Not, Ostpriesterhilfe, Luzern - Kirchenopfer von vier Pfarreien	1'100.00

ABRECHNUNG ÜBER DIE KIRCHLICHE ENTWICKLUNGSHILFE (KEH)

2 0 1 3

Madagaskar-Missionsprokura - Beitrag an den Wiederaufbau der durch Wirbelstürme zerstörten Gebäude in Madagaskar	10'000.00
Madagaskar-Missionsprokura - Beitrag für die Missionsarbeit von Pater Stefan Kissling, Madagaskar	8'000.00
Marianhiller Missionare - Spezialopfer aller Pfarreien für den Bau einer Tagesstätte der Marianhiller Missionare in den Slums von Bogota, Kolumbien	4'000.00
MISSIO, Internationales Katholisches Missionswerk, Freiburg - Kirchenopfer aller Pfarreien für den Ausgleichsfonds der Weltkirche	5'000.00
Novo Movimento - Beitrag für die Missionsarbeit von Beat Wehrle, Sao Paulo, Brasilien	8'100.00
Novo Movimento - Spezialopfer der Pfarrei St. Urban für die Projekte von Beat Wehrle, Sao Paulo, Brasilien	1'900.00
Novo Movimento - Spezialopfer und Adventsaktion 2012 der Pfarrei St. Peter und Paul für die Projekte von Beat Wehrle, Sao Paulo, Brasilien	6'400.00
Pater Ernst Waser - Spezialopfer der Pfarrei St. Urban für das Projekt Flores von Pater Ernst Waser in Indonesien	3'400.00
Peace Watch Switzerland, Zürich - Finanzielle Unterstützung des Projektes "Peace Watch" in Guatemala und Kolumbien	4'000.00
Pfarrei Plébània - Finanzielle Unterstützung zur Renovation der Kirche in Jyirad, Ungarn	5'000.00
Pfarrei Turkeve - Beitrag zur Renovation der katholischen Kirche in Turkeve, Ungarn	5'000.00
Roma Visionen-konkret - finanzielle Unterstützung des Roma Selbsthilfeprojektes in Krichim, Bulgarien	3'000.00
Schweizer Kolpingwerk, Luzern - finanzielle Unterstützung für das Frauenhaus in Prag, Tschechien	10'000.00
Schweizer Kolpingwerk, Luzern - finanzielle Unterstützung für Schneiderinnen-Kurse in Tamil Nadu, Indien	10'000.00
Schweizer Kolpingwerk, Luzern - Spezialopfer der Pfarrei St. Peter und Paul anlässlich des Trauergottesdienstes für Gottfried Zumbühl	1'900.00
Schweizer Kolpingwerk, Luzern - Spezialopfer der Pfarrei St. Peter und Paul für das Frauenhaus in Prag, Tschechien	1'600.00
Schweizer MIVA, Wil - Beitrag an einen Kleinbus für das Kinderdorf Cristo Rey, Bolivien	10'000.00
Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF, Luzern - Elisabethenopfer von fünf Pfarreien für die Frauen der dritten Welt	2'800.00
SolidarMed - finanzieller Beitrag für das Projekt "sauberes Wasser" im Gesundheitszentrum Ancuabe, Moçambique	5'000.00
Sozialwerke Stiftung Peter Bachmann - Beitrag 2013 für die Bildungsarbeit in Äthiopien	10'000.00
Sozialwerke Stiftung Peter Bachmann - Beitrag 2014 für die Bildungsarbeit in Äthiopien	10'000.00

ABRECHNUNG ÜBER DIE KIRCHLICHE ENTWICKLUNGSHILFE (KEH)

2 0 1 3

St. Teresa's Generalate, Indien - Beitrag für die Finanzierung des Schulbesuches 2013/2014 von Kindern in Gedallahalli, Indien	6'000.00
Steyler Missionsprokur, Steinhausen, Hilfswerk Bruder Klaus Keller - Unterstützungsbeitrag für die Weiterführung des REHA-Zentrums und soziale Aufgaben in Sao Paulo, Brasilien	5'000.00
Stiftung Interkonfessionelle Aktion, Solidarität Dritte Welt, Winterthur - Unterstützung der Ausbildung von Jugendlichen in Belém, Brasilien	5'000.00
Stiftung Kimongo-Hilfe, Winterthur - Beitrag an Projekt "Maternité" des Pfarr- und Gemeindezentrum im Bezirk Kimongo, Kongo	10'000.00
Stiftung Kimongo-Hilfe, Winterthur - Spezialopfer der Pfarrei St. Laurentius anlässlich Trauergottesdienst für Beat Zwimpfer	5'100.00
Stiftung Kimongo-Hilfe, Winterthur - Spezialopfer der Pfarrei St. Laurentius für Projekt von Pfarrer Willy Mayunda in Kongo	1'000.00
Stiftung offene Hand - Beitrag zum Aufbauprogramm zur Förderung Kleingewerbe durch Mikrokredite in Lateinamerika und Afrika	5'000.00
Stiftung St. Martin, Kirchenopfer aller Pfarreien für Trinkwasserprojekt "Wasser ist Leben", in Otélé Kamerun	4'300.00
Suore Ancelle di Gesù Bambino, Näfels - Beitrag für den Unterhalt eines Zentrums für Frauen in Grand-Lahou, Elfenbeinküste	7'000.00
Suore Ancelle di Gesù Bambino, Näfels - Beitrag für zwei Lehrerinnen für ihre Arbeit mit Kindern in Lagoa della Paixao, Salvador Bahia, Brasilien	7'000.00
Verein Amokwe - finanzieller Beitrag für den Erweiterungsbau des Ausbildungszentrum für Jugendliche in Amokwe, Nigeria	5'000.00
Verein Kinder- und Jugendhilfswerk La Venta - Finanzielle Unterstützung des Schul- und Berufsbildungsprojekts Asociación Nuevo Anamecer (ANA) in La Venta, Hoduras	5'000.00
Verein Partnerschaft mit Santa Teresa, Nicaragua - Unterstützungsbeitrag für das Schulprojekt San Francisco in Santa Teresa, Nicaragua	6'000.00
Verein Punarjanma - Mitfinanzierung Schulprojekt für den Verein Punarjanma von Sunny Thomas in Basar, Arunachal Pradesh, Indien	8'000.00
Verein Punarjanma - Spezialopfer und Adventsaktion 2012 der Pfarrei St. Peter und Paul für den Verein Punarjanma von Sunny Thomas in Arunachal Pradesh, Indien	6'400.00
Total AUSLAND	<hr/> 340'500.00

Ausgaben INLAND

ACAT Schweiz, Aktion der Christen für die Abschaffung der Folter, Bern - Unterstützungsbeitrag für das Jahr 2013	2'000.00
--	----------

ABRECHNUNG ÜBER DIE KIRCHLICHE ENTWICKLUNGSHILFE (KEH)

2 0 1 3

Bischöfliche Kanzlei, Chur - Kirchenopfer von sechs Pfarreien, Jugendkollekte für die verbandliche Jugendarbeit	3'100.00
Caritas Schweiz, Luzern - Kirchenopfer der Pfarrei St. Ulrich für Projekt Schulstart Schweiz	600.00
Christlicher Friedensdienst cfd, Bern - Unterstützungsbeitrag des Projekts "Mentoring mit Migrantinnen in der Schweiz"	5'000.00
Dachlade, Projekt Jugendwohnraum, Winterthur - Mitfinanzierung der Geschäftsstelle "Dachlade", Jugendwohnraum in Winterthur	5'000.00
FIZ Fraueninformationszentrum, Zürich - Unterstützung im Engagement für gewaltbetroffene Migrantinnen	5'000.00
Jugendsekretariat Winterthur - Beitrag an die Fachstelle zur Frühförderung von Kindern aus sozial benachteiligten Familien	7'000.00
Krebsliga Zürich - Finanzielle Unterstützung des Begegnungs- und Infozentrums Turmhaus Winterthur	5'000.00
Sans-Papiers-Anlaufstelle Zürich - Beitrag an den Verein SPAZ	6'000.00
Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF, Luzern - Kirchenopfer aller Pfarreien für Solidaritätsfonds SOFO für Mutter und Kind	4'100.00
Schweizerisches Rotes Kreuz - Finanzielle Unterstützung für Ambulatorium für Folter- und Kriegsopfer	5'000.00
SelbshilfeZentrum Winterthur - Finanzieller Beitrag für den Betrieb des SelbsthilfeZentrums der Region Winterthur	2'000.00
Stiftung Steinegg - Finanzielle Unterstützung für den Neubau/Einrichtung "Langfurri" Wiesendangen	5'000.00
Trägerverein Midnight Sports Töss - Finanzielle Unterstützung des Vereins	2'000.00
Trägerverein Pro Dimensione, Winterthur - Unterstützungsbeitrag für die Begegnungstätte Bistro Dimensione für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung und für Menschen mit Zeit	5'500.00
Universität, Fribourg - Kirchenopfer von sechs Pfarreien für Universitätskollekte	3'500.00
Unterstützungsverein Vogelsang - Unterstützungsbeitrag für den Treffpunkt Vogelsang mit Internet Randstei	10'000.00
Verein "Altersforum", Winterthur - Mitfinanzierung der Stelle für Altersarbeit	8'000.00
Verein Friedensdorf, Broc - Kirchenopfer von fünf Pfarreien für das Friedensdorf in Broc	1'500.00
Verein Shalom - Spezialopfer der Pfarrei San Francesco anlässlich Jubiläum Don Alberto für den Betrieb von Shalom	700.00
Verein Stadtmuur, Winterthur - Finanzielle Unterstützung für das Arbeitsintegrationsprojekt "stadtmuur", Winterthur	10'000.00
Verein SUBITA, Winterthur - Unterstützungsbeitrag für das Projekt SUBITA-Streetwork	10'000.00
Vereinigung insieme Cerebral, Winterthur - Betriebsbeitrag für den Freizeittreff Hilfdi-Club, Winterthur	3'000.00
Diverse kleinere Beträge für kirchliche und soziale Institutionen im Inland	3'200.00

ABRECHNUNG ÜBER DIE KIRCHLICHE ENTWICKLUNGSHILFE (KEH)
2 0 1 3

Total Inland	112'200.00
Total pro 2013 verfügbar	468'021.20
Ausgaben Ausland	340'500.00
Ausgaben Inland	<u>112'200.00</u>
Total Ausgaben	452'700.00
somit per Ende 2013 noch verfügbar	15'321.20
Anteil Ausland	863.15
Anteil Inland	<u>14'458.05</u>
Total	<u>15'321.20</u>

*Kommission für Kirchliche Entwicklungshilfe Winterthur
Die Präsidentin: Marlis Gisler*

*Römisch-katholische Kirchenpflege Winterthur / Ressort Finanzen
Der Ressortverantwortliche: Anton Sutter*

Die vorstehende Abrechnung wurde durch die Römisch-katholische Kirchenpflege genehmigt:

Winterthur, xx.xx.2014

*Römisch-katholische Kirchenpflege Winterthur
Der Präsident: Urs W. Rechsteiner
Der Vizepräsident: Peter Schnider*

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die vorliegende Abrechnung über die kirchliche Entwicklungshilfe für das Jahr 2013 geprüft und dabei festgestellt, dass die ausgewiesenen Einnahmen und Ausgaben mit der Buchhaltung übereinstimmen. Sie beantragt Ihnen, die Abrechnung zu genehmigen.

Winterthur, 05.03.2014

*Rechnungsprüfungskommission der
Römisch-katholischen Kirchgemeinde Winterthur
Der Präsident: Werner Gabriel
Der Aktuar: Josef Heeb*